



**KONSTANTIN-UNIVERSITÄT NITRA  
PHILOSOPHISCHE FAKULTÄT  
LEHRSTUHL FÜR GERMANISTIK**

**UND**



**VERBAND DER DEUTSCHLEHRER UND GERMANISTEN  
DER SLOWAKEI**

**laden anlässlich des 20. Jubiläums der Gründung des Verbandes  
der Deutschlehrer und Germanisten der Slowakei  
zum wissenschaftlichen Seminar ein**

## **20 JAHRE METHODIK/DIDAKTIK DES UNTERRICHTS DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE IN DER SLOWAKEI**

**DATUM DER VERANSTALTUNG**

**10. 2. 2012**

**ORT DER VERANSTALTUNG**

**Akropola  
Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre  
Filozofická fakulta  
Hodžova 1  
949 74 Nitra**

**ORGANISATION**

**PhDr. Roman Trošok, CSc.  
PhDr. Beáta Hockicková, PhD.  
Mgr. Michal Dvorecký, PhD.**

Sehr geehrte Kolleginnen, sehr geehrte Kollegen,

der Verband der Deutschlehrer und Germanisten der Slowakei feierte im Jahr 2011 das 20-jährige Jubiläum seiner Gründung. Wie Sie sicherlich wissen, fand am 21. Juni 2011 am Lehrstuhl für Germanistik an der Philosophischen Fakultät der Universität der hl. Cyrill und Methodius in Trnava das wissenschaftliche Seminar **20 Jahre Germanistik in der Slowakei statt**. Das Ziel war die Erarbeitung und Veröffentlichung von Bilanzstudien für die letzten 20 Jahre in den Bereichen Sprach-, Literatur- und Übersetzungswissenschaft.

Im Rahmen der universitären Lehramtsstudienprogramme etablierte sich neben der Sprach- und Literaturwissenschaft auch die Methodik/Didaktik des Unterrichts Deutsch als Fremdsprache, deren Ziel darin besteht, kompetente Lehrer für den Unterricht Deutsch als Fremdsprache auszubilden.

In den letzten 20 Jahren ereigneten sich sehr große Veränderungen im Primar- und Sekundarbereich I. und II., d.h. an den Grund-, Mittel- und Berufsschulen. Die Universitäten und Schulen waren gezwungen, auf diese Veränderungen zu reagieren und es wurden große Veränderungen in den Studien- und Lehrplänen für Deutsch als Fremdsprache gemacht. Es entstanden nationale Curricula und nationale Lehrbücher/Lehrwerke. Die LehrerInnen nahmen an zahlreichen Umschulungen, Fortbildungen und Weiterbildungsseminaren teil, um auf dem Laufenden bleiben zu können. Die Weiterbildung von LehrerInnen wurde vor allem an den Universitäten und methodisch-pädagogischen Zentren durchgeführt.

Heute stehen wir vor dem Problem, das am 1. Februar 2011 nach der Verabschiedung eines Gesetzes entstand, mit dem das Gesetz Nr. 245/2008 der Gesetzessammlung über Erziehung und Bildung (Schulgesetz) ergänzt wird und mit dem an den slowakischen Schulen Englisch als erste Fremdsprache eingeführt wird.

Unser Jubiläum motiviert uns nicht nur zum Nachdenken über die letzten 20 Jahre, sondern auch über die Herausforderungen der Jahre, die vor uns stehen. Wir sollten uns Gedanken über mögliche Lösungen und Zukunftsperspektiven der Didaktik/Methodik des Unterrichts Deutsch als Fremdsprache in der Slowakei machen.

Der Auswertung des Stands der germanistischen Forschung in der Slowakei, konkret der Etablierung der Methodik/Didaktik des Unterrichts Deutsch als Fremdsprache im Rahmen der universitären Studienprogramme und den Überlegungen über mögliche Zukunftsperspektiven wie auch den oben angeführten Problembereichen würden wir gerne ein Sonderheft der *Slowakischen Zeitschrift für Germanistik* und/oder der Zeitschrift *Begegnungen* widmen, die von unserem Verband herausgegeben werden.

Liebe Kolleginnen, liebe Kollegen, hiermit möchten wir Sie um Ihre Zusammenarbeit bitten und Sie zum wissenschaftlichen Seminar einladen, dessen Ziel darin besteht, Bilanzstudien aus diesem Forschungsbereich auszuarbeiten, dem sich germanistische Institute und andere relevante Institutionen in der Slowakei widmen. Die eingeladenen Gäste des Seminars werden über die im Voraus vorbereiteten Thesen diskutieren, wobei das Ziel des Seminars darin besteht, eine möglichst objektive Bilanz der wissenschaftlichen Bemühungen und praktischen Ergebnisse in der Slowakei in diesem Bereich zu erzielen, wie auch mögliche Perspektiven anzudeuten.

Das wissenschaftliche Seminar findet am 10. Februar 2012 statt. Das Seminar wird organisatorisch vom Lehrstuhl für Germanistik an der Philosophischen Fakultät der Konstantin-Universität Nitra betreut, der im Jahr 2011 auch sein 20. Jubiläum feierte.

PhDr. Nadežda Zemaníková, PhD.  
Präsidentin des Verbandes der  
Deutschlehrer und Germanisten  
der Slowakei

PhDr. Beáta Hockicková, PhD.  
Mitglied des Organisationsteams

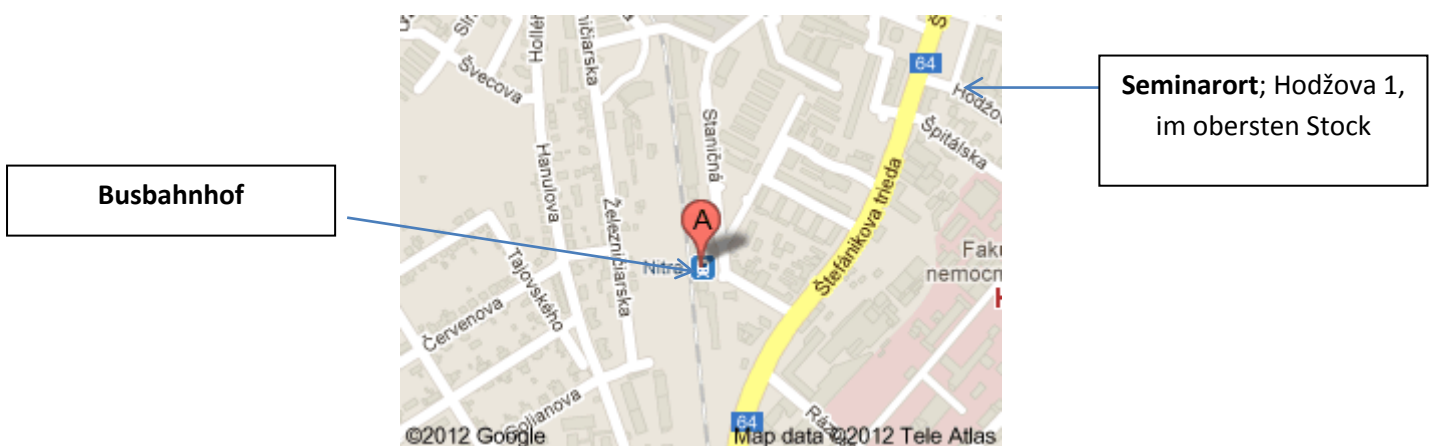
**20 JAHRE METHODIK/DIDAKTIK DES UNTERRICHTS DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE  
IN DER SLOWAKEI, WISSENSCHAFTLICHES SEMINAR, 10. 2. 2012**

**PROGRAMM DES SEMINARS**

<b>9:00 – 10:00</b>	<b>Präsentation der TeilnehmerInnen</b>  Konstantin-Universität Nitra, Philosophische Fakultät Hodžova 1, 949 74 Nitra, Raum: Akropola
<b>10:00 – 10:15</b>	<b>Eröffnung des Seminars</b>  Konstantin-Universität Nitra, Philosophische Fakultät Hodžova 1, 949 74 Nitra, Raum: Akropola
<b>10:15 – 12:00</b>	<b>Plenarvorträge</b>  Konstantin-Universität Nitra, Philosophische Fakultät Hodžova 1, 949 74 Nitra, Raum: Akropola
<b>12:00 – 13:00</b>	<b>Mittagessen</b>  Konstantin-Universität Nitra, Philosophische Fakultät Štefánikova 67, 949 74 Nitra, Raum: Kantine
<b>13:30 – 15:30</b>	<b>Präsentation der Beiträge und Diskussion</b>  Konstantin-Universität Nitra, Philosophische Fakultät Hodžova 1, 949 74 Nitra, Raum: Akropola
<b>15:30 – 15.45</b>	<b>Kaffeepause</b>
<b>15:45 – 17:00</b>	<b>Präsentation der Beiträge und Diskussion</b>  Konstantin-Universität Nitra, Philosophische Fakultät Hodžova 1, 949 74 Nitra, Raum: Akropola
<b>17:00</b>	<b>Ende des Seminars</b>

## ORGANISATORISCHES

- **Seminarsprache:** Deutsch. Wir bitten alle TeilnehmerInnen, die Beiträge in deutscher Sprache vorzubereiten. Die Diskussionen werden auch in deutscher Sprache stattfinden.
- **Seminargebühr:** 0 €
- **Technische Ausstattung des Tagungsorts:** Am Tagungsort stehen allen Referenten Computer, Beamer und Mikrophone zur Verfügung.
- **Veröffentlichung der Beiträge:** Alle Beiträge werden entweder in der *Slowakischen Zeitschrift für Germanistik* oder in der Zeitschrift *Begegnungen* veröffentlicht. Hinweise zur Gestaltung der Manuskripte werden allen ReferentInnen nach dem wissenschaftlichen Seminar zugeschickt.
- **Mittagessen:** Für alle eingeladenen TeilnehmerInnen wird das Mittagessen in der Uni-Kantine bestellt. Die Kosten für das Mittagessen werden vom Verband der Deutschlehrer und Germanisten der Slowakei getragen. Zur Auswahl stehen zwei Gerichte – ein vegetarisches und ein Fleischgericht. Das gewünschte Gericht ist im Anmeldeformular anzukreuzen.
- **Unterkunft:** Bitte kümmern Sie sich selbst um eine eventuelle Übernachtung. Hotelpfehlungen: [www.hotelmikado.sk](http://www.hotelmikado.sk), [www.hotelriver.sk](http://www.hotelriver.sk)
- **Parkplatz:** Die Philosophische Fakultät verfügt leider nur über einen kleinen Parkplatz, deshalb empfehlen wir allen TeilnehmerInnen, die nach Nitra mit dem Auto kommen, das Parkhaus im Einkaufszentrum Mlyny (direkt neben der Philosophischen Fakultät) in Anspruch zu nehmen. Von 7.00 bis 18.00 - die ersten drei Stunden sind kostenlos, jede weitere angefangene Stunde kostet 2 €. Das Parken nach 18.00 Uhr ist kostenlos.
- **Busverbindung:** Wenn Sie nach Nitra mit dem Bus kommen, ist der Seminarort sehr leicht zu finden. Siehe Karte unten.



- **Kontaktpersonen:** Bei Problemen und Fragen rufen Sie jederzeit Frau Dr. Hockicková (+421-(0)908 777 475) oder Herrn Dr. Dvorecký (+421-(0)907 670 355) an. Sie sind auch unter ihren E-Mail-Adressen erreichbar: [bhockickova@gmail.com](mailto:bhockickova@gmail.com), [mdvorecky@ukf.sk](mailto:mdvorecky@ukf.sk)

20 JAHRE METHODIK/DIDAKTIK DES UNTERRICHTS DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE  
IN DER SLOWAKEI, WISSENSCHAFTLICHES SEMINAR, 10. 2. 2012

**ANMELDEFORMULAR**

<b>Familienname:</b>	
<b>Vorname:</b>	
<b>Titel:</b>	
<b>Institution:</b>	
<b>Dienstanschrift:</b>	
<b>E-Mail:</b>	
<b>Telefon:</b>	
<b>Titel des Beitrags:</b>	
<b>Abstract (höchstens 150 Wörter):</b>	
<b>Mittagessen</b>	Fleischgericht                      vegetarisches Gericht

Das ausgefüllte Formular bitten wir bis zum **1. 2. 2012** an die E-Mail-Adresse [bhockickova@gmail.com](mailto:bhockickova@gmail.com) oder [mdvorecky@ukf.sk](mailto:mdvorecky@ukf.sk) zu schicken.